

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV č. SUSPP-0005-09

uzavretá v zmysle zákona číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. v spojení s ustanovením § 269 ods.2 Obchodného zákonníka v platnom znení

medzi

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,
P.O.BOX 346
814 99 Bratislava
IČO: 30797764
DIČ: 2022132563
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
číslo účtu: 7000115379/8180
v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Technická univerzita v Košiciach, Fakulta baníctva, ekológie, riadenia a geotechnológií

Letná 9, 040 01 Košice,
IČO: 00397610
DIČ
Bankové spojenie a číslo účtu: 7000153260/8180
v zastúpení: prof. Ing. Anton Čižmár, CSc. - rektor
osoba zodpovedná za riešenie úlohy: doc. Ing. Ján Spišák, PhD.
(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (ďalej len „poskytovateľ“) bola zriadená zákonom číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. (ďalej len „zákon č.172/2005 Z. z.“) na účel podpory výskumu a vývoja poskytovaním finančných prostriedkov na riešenie projektov.

I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Dňa 2.2.2009 bola zverejnená výzva na predkladanie rozvojových projektov v rámci programu „Podpora spolupráce univerzít a SAV s podnikateľským prostredím“. Štruktúra účelovej podpory projektu bola rozdelená na dve časti – prvá časť - plánovací grant projektu a druhá časť - rozvojový projekt. V súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. rada poskytovateľa schválila a poskytovateľ rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov na prvú časť projektu s názvom plánovací grant projektu formulovaného prijemcom v žiadosti pod názvom

Vývojovo-realizačné pracovisko získavania a spracovania surovín,

ktorý má u poskytovateľa pridelené identifikačné číslo SUSPP-0005-09 za podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej len „projekt“). Písomné znenie schváleného projektu tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Schválený projekt, špecifikovaný v článku I. ods. 1 tejto zmluvy, pozostáva z dvoch častí (etáp) – prvá časť - plánovací grant projektu a druhá časť - rozvojový projekt.
2. Prijemca sa v zmysle ustanovení tejto zmluvy zaväzuje vykonať prvú časť projektu a to plánovací grant projektu.
3. O poskytnutí finančných prostriedkov na riešenie druhej časti - rozvojový projekt, rozhodne poskytovateľ po vyhodnotení výsledkov plánovacieho grantu projektu a schválenia rozvojového projektu radou poskytovateľa. Poskytnutie finančných prostriedkov na riešenie rozvojového projektu bude predmetom osobitnej zmluvy medzi poskytovateľom a príjemcom.
4. Prijemca sa zaväzuje vykonať plánovací grant projektu v súlade so schváleným rozpočtom plánovacieho grantu projektu, tak ako je to uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, podmienok a rozsahu uvedených v tejto zmluve. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi za týmto účelom finančné prostriedky v rozsahu a za podmienok stanovených podľa tejto zmluvy.
5. Pod pojmom plánovací grant projektu sa na účely tejto zmluvy rozumie – časť účelovo viazaných finančných prostriedkov na rozvojový projekt poskytnutý poskytovateľom na krytie nákladov za účelom založenie centra v prvom roku riešenia.
6. Pod pojmom centrum sa na účely tejto zmluvy rozumie – centrum vytvorené na základe spolupráce univerzity alebo SAV s podnikateľským prostredím, v ktorých je výskum spolufinancovaný podnikateľskými subjektmi v súlade so znením výzvy „Podpora spolupráce univerzít a SAV s podnikateľským prostredím.“
7. Zodpovedný riešiteľ v plnom rozsahu zodpovedá za riešenie plánovacieho grantu projektu a za určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie plánovacieho grantu projektu.
8. Prijemca je povinný zohľadniť určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie plánovacieho grantu projektu podľa pokynov zodpovedného riešiteľa.
9. Finančné prostriedky poskytnuté na riešenie plánovacieho grantu projektu môžu byť použité len v lehote určenej na riešenie plánovacieho grantu projektu a len na účel určený touto zmluvou a v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
10. Lehota na riešenie plánovacieho grantu projektu začína plynúť dňom podpisu tejto zmluvy a uplynie dňom 15.10.2009.

11. Rozpočet plánovacieho grantu projektu bol určený na základe kalkulácie nákladov na riešenie plánovacieho grantu projektu podľa ustanovenia § 17 zákona č. 172/2005 Z. z. a predstavuje celkovú čiastku 10.000,- EUR (slovom: „desaťtisíc eur“). Finančné prostriedky na riešenie plánovacieho grantu projektu budú poskytnuté poskytovateľom maximálne do výšky 5.000,- EUR (slovom: „päťtisíc eur“) na bežné výdavky.
12. Finančné prostriedky na riešenie plánovacieho grantu projektu poskytovateľ poskytne na obdobie jedného rozpočtového roka (alebo jeho časti), v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel. Suma pridelená na obdobie rozpočtového roka 2009 je 5.000,- EUR (slovom: „päťtisíc eur“) na bežné výdavky.
13. O finančných prostriedkoch na riešenie rozvojového projektu na rok 2010 bude v súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. rozhodovať rada poskytovateľa a to až po vyhodnotení výsledkov plánovacieho grantu projektu. Pokračovanie projektu v roku 2010 formou rozvojového projektu bude v prípade jeho schválenia radou poskytovateľa predmetom osobitnej zmluvy medzi poskytovateľom a príjemcom.

III. SPÔSOB ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca si za účelom poskytnutia a čerpania finančných prostriedkov poskytovateľom zriadi osobitný účet špecifikovaný v odseku 3 tohto článku (ďalej len „účet príjemcu“), na ktorý budú finančné prostriedky poskytované.
2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky v zmysle ustanovenia §12 zákona č. 172/2005 Z. z. na účet príjemcu uvedený v odseku 3 tohto článku podľa kalkulácie rozpočtu projektu na príslušný rozpočtový rok.
3. Finančné prostriedky poskytne poskytovateľ príjemcovi na dotačný účet č. **7000153260/8180** zriadený na tento účel.
4. Právo disponovať s účtom a s prostriedkami vedenými na účte príjemcu, ktoré sú poskytnuté v zmysle tejto zmluvy môže mať po celú dobu účinnosti tejto zmluvy len príjemca. Príjemca je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny týkajúce sa účtu príjemcu.
5. Finančné prostriedky je možné čerpať príjemcom len v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákonom č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení zákona č. 233/2008 Z. z., zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 1 a 2 tejto zmluvy a v súlade s jednorazovými, doručenými usmerneniami a pokynmi poskytovateľa.
6. Všetky náklady súvisiace s plánovacím grantom projektu je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie projektu a platných usmernení poskytovateľa. Príjemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa projektu najmenej po dobu 5 rokov od dátumu ukončenia realizácie projektu.

7. Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác, ktoré majú byť uhradené z poskytnutých finančných prostriedkov, je potrebné postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Prijemca je povinný priebežne kontrolovať priebeh prác spojených s riešením plánovacieho grantu projektu a čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov. Zodpovedá za to, že pridelené prostriedky budú využívané podľa pokynov zodpovedného riešiteľa. Keď prijemca zistí, že tieto pokyny sú v rozpore s všeobecne záväznými právnymi predpismi je povinný pozastaviť realizáciu platieb a zároveň sa zaväzuje bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa pozastavenia realizácie platieb, informovať o tejto skutočnosti poskytovateľa.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že prijemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením plánovacieho grantu projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa účinnosti tejto zmluvy po pripísanie finančných prostriedkov na účet príjemcu od poskytovateľa

IV. SANKCIE

1. Nedodržanie podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a ustanoveniami tejto zmluvy, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že prijemca v stanovenom rozsahu a lehote nesplní upozornenie poskytovateľa na nápravu zistených nedostatkov alebo neposkytne vysvetlenie k predmetu upozornenia, poskytovateľ mu môže uložiť zmluvnú pokutu až do výšky finančných prostriedkov, na ktoré upozorňuje.
3. V prípade, že prijemca neplní podmienky zmluvy alebo poruší ustanovenia tejto zmluvy, poskytovateľ má právo:
 - a) odstúpiť od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve,
 - b) vypovedať túto zmluvu a požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu najneskôr do 30 dní od vypovedania zmluvy o poskytnutí prostriedkov poskytovateľom,
 - c) pozastaviť financovanie projektu s okamžitou účinnosťou. Akékoľvek čerpanie podpory po doručení oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o ukončení tohto pozastavenia,
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia príjemcovi.
5. Výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť nasledujúci deň po jej doručení príjemcovi.
6. Poskytovateľ je oprávnený po odstúpení od zmluvy alebo po ukončení zmluvného vzťahu výpoveďou požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu najneskôr do 30 dní od ukončenia zmluvného vzťahu.
7. V prípade odstúpenia od zmluvy poskytovateľom alebo vypovedaní zmluvy z jeho strany, je tento oprávnený požadovať od príjemcu vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré prijemca nespotreboval. Spotrebované prostriedky je prijemca

povinný vrátiť poskytovateľovi aj v prípade, že boli spotrebované v rozpore s podmienkami stanovenými touto zmluvou, v rozpore so zverejnenou výzvou, v rozpore s metodickými pokynmi výzvy alebo v rozpore s všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V. ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI

1. Prijemca sa zaväzuje, že prípadné upozornenia a pokyny poskytovateľa, ktoré mu budú doručené alebo inak oznámené, zohľadní pri ďalšom vykonávaní plánovacieho grantu projektu a vzniknuté nezrovnalosti alebo prípadný nesúlad s touto zmluvou odstráni bez zbytočného odkladu, najneskôr do lehoty stanovenej poskytovateľom.
2. Prijemca zodpovedá poskytovateľovi za včasné a riadne vykonanie plánovacieho grantu projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto zmluvy.
3. Ak príjemca zistí, že povinnosti/záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne, najneskôr do 10 kalendárnych dní od tohto zistenia, písomne informovať poskytovateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie ustanovenia odseku 1, 2 alebo 3. tohto článku sa považuje za zvlášť závažné porušenie tejto zmluvy a je dôvodom, pre ktorý môže poskytovateľ od tejto zmluvy odstúpiť.
5. Prijemca za účelom posúdenia splnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy odovzdá riešenie plánovacieho grantu projektu formou správy podľa ustanovenia článku V odsek 6 tejto zmluvy. Splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy bude posúdené radou poskytovateľa.
6. Prijemca je povinný v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie plánovacieho grantu projektu doručiť (elektronickou poštou a písomne v jednom vyhotovení) poskytovateľovi správu o vykonaných činnostiach na plánovacom grante projektu a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami za celé obdobie realizácie plánovacieho grantu projektu.
7. Neschválenie správy z dôvodu vážnych nedostatkov pri plnení plánovacieho grantu projektu je považované za porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany príjemcu a poskytovateľ je oprávnený primerane postupovať podľa príslušných ustanovení tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ je oprávnený vykonať následnú finančnú kontrolu aj priamo u príjemcu v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov počas trvania zmluvného vzťahu ako aj po jeho ukončení a to aj v prípade odstúpenia od zmluvy alebo vypovedania zmluvy.
9. Prijemca je povinný vytvoriť zamestnancom poskytovateľa vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä riešenia projektu, stavu jeho rozpracovanosti, špecifikácie použitia finančných prostriedkov a ich predpokladané ďalšie použitie.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca neumožní alebo znemožní z akéhokoľvek dôvodu vykonanie kontroly počas trvania zmluvného vzťahu, toto konanie sa bude považovať za zvlášť hrubé porušenie tejto zmluvy a dôvod, pre ktorý môže poskytovateľ od zmluvy odstúpiť.
11. Príjemca sa zaväzuje, na požiadanie poskytovateľa, dodať informácie o riešenom projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia projektu pre širokú verejnosť.

VI. ĎALŠIE PODMIENKY

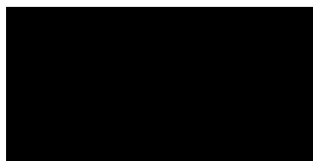
1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k hnutelným veciam a nehnuteľnostiam zaobstaraným z poskytnutých finančných prostriedkov sa riadi ustanovením § 21 odsek 2 zákona č. 172/2005 Z. z.
2. Všetky zverejnenia výsledkov projektu budú na záver zverejnenia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Centrum spolupráce bolo podporované Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. SUSPP-0005-09“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „The Centre was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. SUSPP-0005-09“.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Príjemca alebo osoba splnomocnená alebo poverená príjemcom, sa zaväzuje v lehote do 3 pracovných dní od zmeny v osobe štatutárneho zástupcu alebo zodpovedného riešiteľa oznámiť písomne túto skutočnosť poskytovateľovi a predložiť mu relevantný doklad preukazujúci túto skutočnosť. Nesplnenie tejto povinnosti zakladá oprávnenie poskytovateľa na odstúpenie od zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - príloha č. 1 - schválený návrh projektu
 - príloha č. 2 - Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu APVV

Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

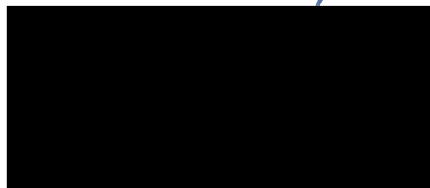
V Bratislave 15 -07- 2009



Ing. Ján Sedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu výskumu
a vývoja

AGENTÚRA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
Mlynska 23, 811 07 BRATISLAVA
Tel.: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 57204599
ICO: 30797764 ③

V Košiciach 4.7 2009



prof. Ing. Anton Cizmar, CSc.,
rektor, štatutárny zástupca



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV č. SUSPP-0005-09

uzavretá v zmysle zákona číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. v spojení s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P.O.BOX 36, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Technická univerzita v Košiciach, Fakulta baníctva, ekológie, riadenia a geotechnológií

Letná 9, 040 01 Košice,

IČO: 00397610

DIČ:

Bankové spojenie a číslo účtu: 7000153260/8180

v zastúpení: Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc. - rektor

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: doc. Ing. Ján Spišák, PhD. – vedúci VRP ZaSS

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (ďalej len „poskytovateľ“) bola zriadená Zákonom č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. (ďalej len „zákon č.172/2005 Z. z.“) na účel podpory výskumu a vývoja poskytovaním finančných prostriedkov na riešenie projektov.

I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Dňa 2.2.2009 bola zverejnená výzva na predkladanie rozvojových projektov v rámci programu „Podpora spolupráce univerzít a SAV s podnikateľským prostredím“ (ďalej len „výzva“). Štruktúra účelovej podpory projektu bola rozdelená na dve časti – plánovací grant a rozvojový projekt.

V súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. Rada poskytovateľa schválila a poskytovateľ rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov na vyriešenie rozvojového projektu Centra spolupráce univerzít a SAV s podnikateľským prostredím (ďalej len „Centrum spolupráce“ alebo Centrum) formulovaného prijemcom v žiadosti pod názvom

Vývojovo-realizačné pracovisko získavania a spracovania surovín,

ktorý má u poskytovateľa pridelené identifikačné číslo SUSPP-0005-09 (ďalej len „projekt“) za podmienok uvedených v tejto zmluve, ako aj jej prílohách. Písomné znenie

schváleného projektu tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Správa o riešení plánovacieho grantu projektu – odborná časť RS1, ktorá špecifikuje rozvojový projekt Centra spolupráce, tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať aj ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Schválený projekt špecifikovaný v článku I. ods. 1 tejto zmluvy pozostáva z dvoch častí (etáp) – plánovacieho grantu a rozvojového projektu.
2. Prvú časť projektu – plánovací grant príjemca ukončil a poskytovateľ rozhodnutím zo dňa 14.12.2009 rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov na riešenie druhej časti projektu, a to rozvojového projektu.
3. Príjemca sa v zmysle ustanovení tejto zmluvy zaväzuje vykonať druhú časť projektu, a to - rozvojový projekt.
4. Príjemca sa zaväzuje vykonať rozvojový projekt v súlade so schváleným projektom, tak ako je uvedené v prílohe č.1 a 2 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, za podmienok uvedených v tejto zmluve a poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi za týmto účelom finančné prostriedky v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy.
5. Zodpovedný riešiteľ v plnom rozsahu zodpovedá za riešenie rozvojového projektu a za určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie rozvojového projektu.
6. Príjemca je povinný zohľadniť určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie rozvojového projektu podľa pokynov zodpovedného riešiteľa.
7. Finančné prostriedky poskytnuté na riešenie rozvojového projektu môžu byť použité len v lehote určenej na riešenie rozvojového projektu, len na stanovený účel a v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
8. Lehota na riešenie projektu začína plynúť dňom podpisu tejto zmluvy a uplynie dňom 31.12.2013.
9. Poskytovateľ môže na riešenie rozvojového projektu poskytnúť finančné prostriedky nasledovne:
 - finančné prostriedky na infraštruktúru – maximálne v pomere 1:1 (poskytovateľ: partneri Centra – časť finančný príspevok na riešenie objednaných úloh výskumu a vývoja)
 - na administratívu maximálne 10 000,-€ (slovom: „desaťtisíc eur“) na celé obdobie riešenia rozvojového projektu.
10. Celková suma finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom na celú dobu riešenia rozvojového projektu je limitovaná maximálnou sumou 700 000,-€ (slovom „sedemstotisíc eur“).

11. Rozpočet rozvojového projektu na kalendárny rok 2010 bol na základe kalkulácie nákladov na riešenie rozvojového projektu (príloha č.3) podľa ustanovenia § 17 zákona č. 172/2005 Z. z. schválený vo výške 169 300,- € (slovom: „stošesťdesiatdeväťtisícristo eur“), z toho 127 100,- € (slovom „stodvadsaťsedemtisícsto“ eur) na bežné výdavky a 42 200,- € (slovom „štyridsaťdvatisícdivesto“ eur) na kapitálové výdavky.
12. Finančné prostriedky na riešenie rozvojového projektu môže poskytovateľ poskytnúť vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka (alebo jeho časti), v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel.
13. Poskytovateľ môže príjemcovi v ďalších rokoch (v rokoch nasledujúcich po prvom poskytnutí prostriedkov), poskytnúť finančné prostriedky na riešenie rozvojového projektu. Toto poskytnutie finančných prostriedkov a ich výška bude závisieť od splnenia podmienok stanovených vo výzve, plnenia rozvojového projektu, vyhodnotenia riešenia rozvojového projektu radou poskytovateľa, ktorá prijme odporúčanie, o ktorom rozhodne poskytovateľ, plnenia podmienok stanovených touto zmluvou, výšky finančných prostriedkov poskytnutých partnermi Centra.
14. Finančné prostriedky na riešenie rozvojového projektu na ďalšie kalendárne roky, počnúc rokom 2011 môže poskytovateľ poskytnúť za podmienok stanovených v odseku 13 tohto článku po podpise dodatku k tejto zmluve, uzatvorenie ktorého je podmienené predložením priebežnej ročnej správy vypracovanej v súlade s metodickými pokynmi poskytovateľa stanovenými pre vypracovanie priebežnej správy, predložením návrhu rozpočtu na nasledujúci rok a ich schválením radou poskytovateľa. Každé poskytnutie finančných prostriedkov bude predmetom osobitného dodatku k tejto zmluve.
15. V prípade, ak poskytovateľ rozhodne, že finančné prostriedky na ďalšie roky príjemateľovi neposkytne, vydá o tom rozhodnutie o neposkytnutí finančných prostriedkov.

III.

SPÔSOB ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca si za účelom poskytnutia a čerpania finančných prostriedkov v zmysle tejto zmluvy zriadí osobitný účet špecifikovaný v odseku 3 tohto článku (ďalej len „účet príjemcu“), na ktorý budú finančné prostriedky poskytované.
2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky v zmysle ustanovenia §12 zákona č. 172/2005 Z. z. na účet príjemcu uvedený v odseku 3 tohto článku.
3. Finančné prostriedky poskytne poskytovateľ príjemcovi na:
 - **dotačný účet č. 7000153260/8180.**
4. Úhrady nákladov z finančných prostriedkov poskytnutých v zmysle tejto zmluvy v súvislosti s riešením projektu sa realizujú postupne, výlučne z účtu príjemcu, na základe účtovných dokladov alebo interných účtovných dokladov v časovej súvislosti.
5. Výnos, ktorý vznikol z tohto účtu je v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s Metodickým usmernením financií Slovenskej republiky číslo MF/7415/2005-421 príjmom štátneho rozpočtu.

6. Výnosom, určeným na vykonanie odvodu, sú finančné prostriedky, ktoré vznikli po odpočítaní alikvotnej časti poplatkov za vedenie účtov, prípadne celého poplatku, ak sa tieto finančné prostriedky vedú na samostatnom účte.
7. Lehota na vykonanie odvodu výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu na účet poskytovateľa je do 31.3. nasledujúceho kalendárneho roka, v prípade predkladania záverečných správ do 30 dní po ukončení zúčtovacieho obdobia.
8. Prijemca je povinný v lehote do 31.3. nasledujúceho kalendárneho roka vykonať odvod aj tých finančných prostriedkov, ktoré neboli vyčerpané v zmysle čl. II. odsek 9 tejto zmluvy. Porušenie ustanovenia tohto článku sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podnet na vykonanie následnej finančnej kontroly.
9. Právo disponovať s účtom príjemcu a s finančnými prostriedkami poskytovanými poskytovateľom môže mať len príjemca. Prijemca je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny týkajúce sa účtu príjemcu.
10. Finančné prostriedky je možné čerpať príjemcom len v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákonom č. 172/2005 Z. z., zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 1, 2, 3 a 4, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a v súlade s usmerneniami a pokynmi poskytovateľa, ako aj pokynmi a usmerneniami príslušného ústredného orgánu štátnej správy.
11. Všetky náklady súvisiace s rozvojovým projektom je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania poskytnutých finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie projektu a platných usmernení a pokynov poskytovateľa. Prijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa projektu najmenej počas 5 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie projektu.
12. Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác, ktoré majú byť uhradené z poskytnutých finančných prostriedkov, je potrebné postupovať v súlade so zákonom číslo 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Prijemca je povinný priebežne kontrolovať priebeh prác spojených s riešením rozvojového projektu a čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov. Zodpovedá za to, že pridelené prostriedky budú využívané podľa pokynov zodpovedného riešiteľa. Keď príjemca zistí, že tieto pokyny sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi je povinný pozastaviť realizáciu platieb a zaväzuje sa bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa pozastavenia realizácie platieb, informovať o tejto skutočnosti poskytovateľa.
14. Prijemca sa zaväzuje finančné prostriedky, ktoré mu poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne nepoužiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch.

15. Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa predložiť listinné dôkazy, resp. dokumenty, ktoré preukazujú účelovosť použitia finančných prostriedkov, ktoré mu poskytovateľ poskytol.
16. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa účinnosti tejto zmluvy, resp. odo dňa účinnosti dodatku k tejto zmluve po pripísanie finančných prostriedkov na účet príjemcu od poskytovateľa.

IV.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca sa zaväzuje, že prípadné upozornenia a pokyny poskytovateľa, ktoré mu budú doručené alebo inak oznámené, zohľadní pri ďalšom vykonávaní rozvojového projektu a vzniknuté nezrovnalosti alebo prípadný nesúlad s touto zmluvou odstráni bez zbytočného odkladu, najneskôr do lehoty stanovenej poskytovateľom.
2. Prijemca zodpovedá poskytovateľovi za včasné a riadne vykonanie rozvojového projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto zmluvy.
3. Prijemca je povinný zabezpečiť, aby počet partnerov bol v zmysle výzvy minimálne 2 v každom príslušnom roku. Túto skutočnosť príjemca dokladuje predložením zmlúv s partnermi vždy na nasledujúci rok, pri predložení ročnej správy. V prípade, že príjemca s ročnou správou nepredloží najmenej dve zmluvy s partnermi, poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť.
4. Prijemca je povinný zabezpečiť, aby výška vstupného finančného príspevku na riešenie rozvojového projektu každého partnera predstavovala sumu v minimálnej výške 4 000,- € (slovom „štyritisíc eur“). V prípade, ak ako partner vystupuje malý a stredný podnik, je príjemca povinný zabezpečiť, aby výška jeho vstupného finančného príspevku predstavovala sumu v minimálnej výške 2 000,- € (slovom „dvetisíc eur“). Partner príjemcu je povinný vstupný finančný príspevok uhradiť v prvom roku riešenia rozvojového projektu, resp. ak pristupuje nový partner, je povinný uhradiť vstupný finančný príspevok v lehote najneskôr do 10 dní po jeho pristúpení. Prijemca je povinný túto skutočnosť na požiadanie preukázať poskytovateľovi.
5. Ak príjemca zistí, že povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne, najneskôr do 10 kalendárnych dní od tohto zistenia, písomne informovať poskytovateľa.
6. Prijemca je povinný do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka doručiť (elektronickou poštou a písomne v jednom vyhotovení) poskytovateľovi podrobnú a dôkladne vypracovanú ročnú správu o postupe prác na rozvojovom projekte a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami. Ročná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za toto obdobie vypracovaný podľa skutočných nákladov a výdavkov na riešenie rozvojového projektu a platných pokynov poskytovateľa. Prijemca je povinný poskytovateľovi súčasne s ročnou správou doručiť aj návrh rozpočtu na riešenie rozvojového projektu na nasledujúci kalendárny rok. Ročnú správu nie je potrebné vypracovať za rok, v ktorom príjemca vypracuje záverečnú správu podľa odsekov 7 a 8 tohto článku.

7. Prijemca za účelom posúdenia splnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy odovzdá riešenie rozvojového projektu formou záverečnej správy podľa odseku 8 tohto článku. Splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a rozvojového projektu bude posúdené radou poskytovateľa.
8. Prijemca je povinný do 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie rozvojového projektu podľa článku II odsek 8 tejto zmluvy doručiť (elektronickou poštou a písomne v jednom vyhotovení) poskytovateľovi záverečnú správu o vykonaných činnostiach na rozvojovom projekte a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami za celé obdobie riešenia rozvojového projektu.
9. Neschválenie záverečnej správy z dôvodu vážnych nedostatkov pri plnení rozvojového projektu je považované za porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany prijemcu a poskytovateľ je oprávnený postupovať podľa príslušných ustanovení tejto zmluvy.
10. Poskytovateľ je povinný každoročne vykonávať kontrolu plnenia cieľov projektov vrátane kontroly čerpania a účelnosti vynakladania finančných prostriedkov podľa podmienok zmluvy o poskytnutí prostriedkov v zmysle zákona č. 172/2005 Z. z.
11. Poskytovateľ je oprávnený vykonať následnú finančnú kontrolu aj priamo u prijemcu v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas trvania zmluvného vzťahu, ako aj po jeho ukončení, a to aj v prípade odstúpenia od zmluvy alebo vypovedania zmluvy.
12. Prijemca sa zaväzuje na požiadanie poskytovateľa dodať informácie o riešenom projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia projektu pre širokú verejnosť.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastníctvo k hnutelným veciam a nehnuteľnostiam zaobstaraným z poskytnutých finančných prostriedkov sa riadi § 21 odsek 2 zákona č. 172/2005 Z. z.
14. Všetky výskumné činnosti zahŕňajúce ľudských účastníkov, ľudské embryá, tkanivá, ako aj výskumné činnosti používajúce zvieratá, musia byť v súlade s príslušnými zákonmi a všeobecne záväznými predpismi schválené príslušnými etickými komisiami.
15. Všetky zverejnenia výsledkov projektu budú na záver zverejnenia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. SUSPP-0005-09“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. SUSPP-0005-09“.
16. Prijemca je oprávnený používať primerané označenie pracoviska, na ktorom sa projekt rieši, logom poskytovateľa a písomným oznamom v znení napríklad: „Centrum podporované APVV“ alebo „Na tomto pracovisku pôsobí Centrum spolupráce s podnikateľským prostredím podporované Agentúrou na podporu výskumu a vývoja“.
17. Prijemca je povinný každoročne po dobu troch rokov dodávať poskytovateľovi písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu, pričom prvýkrát je ju prijemca povinný predložiť prvý rok po uplynutí lehoty na riešenie projektu podľa článku II odsek 8 tejto zmluvy. Prijemca písomnú

monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu predkladá poskytovateľovi každoročne v lehote do 31.3. príslušného kalendárneho roka.

18. Vlastníctvo k výsledkom riešenia projektu sa riadi ustanoveniami § 21 zákona č. 172/2005 Z. z.
19. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je pri riešení projektu a hospodárení s finančnými prostriedkami povinný riadiť sa pokynmi, usmerneniami, či inými upozoreniami, ktoré poskytovateľ zverejní na svojej web stránke www.apvv.sk.
Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnené pokyny, usmernenia, či upozornenia poskytovateľa sa stávajú záväznými pre obe zmluvné strany piatym dňom po dni ich zverejnenia.

V. SANKCIE

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca nesplní podmienky tejto zmluvy alebo poruší ustanovenia tejto zmluvy, poskytovateľ má právo:
- a) odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve,
 - b) vypovedať túto zmluvu,
 - d) uplatniť si zmluvnú pokutu,
- a to za podmienok nižšie uvedených.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov závažného porušenia zmluvných podmienok a dôvodov v tejto zmluve uvedených.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pod závažným porušením zmluvných podmienok sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä:
- a) príjemca neoznámil poskytovateľovi zmenu účtu, ako aj zmeny v zmysle článku III odsek 9 tejto zmluvy,
 - b) príjemca použil finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom v rozpore s článkom III odsek 14 tejto zmluvy,
 - c) príjemca na požiadanie nepredložil poskytovateľovi listinné dôkazy, resp. dokumenty, ktoré preukazujú účelovosť použitia finančných prostriedkov, čiže konal v rozpore s článkom III odsek 15 tejto zmluvy,
 - d) príjemca konal v rozpore s článkom IV odsek 1 alebo 2 tejto zmluvy
 - e) príjemca nesplnil riadne a včas svoje povinnosti ustanovené v článku IV odsek 3,4,5, 6 alebo 8 tejto zmluvy,
 - f) príjemca si nesplnil povinnosť ustanovenú v článku VI ods. 2 tejto zmluvy,
 - g) príjemca si opakovane nesplnil oznamovaciu povinnosť podľa článku VI odsek 1 tejto zmluvy. Pod opakovaným nesplnením oznamovacej povinnosti sa rozumie aj neoznámenie iných údajov, či skutočností podľa článku VI odsek 1 tejto zmluvy než to bolo pri prvom nesplnení tejto povinnosti zo strany príjemcu,
 - h) príjemca neumožnil alebo znemožnil z akéhokoľvek dôvodu vykonanie kontroly počas trvania zmluvného vzťahu,
 - j) údaje, ktoré príjemca uviedol v tejto zmluve, jej prílohách č. 1 a 2 alebo v čestnom vyhlásení sú neúplné alebo nepravdivé.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia príjemcovi.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu z dôvodov hodných osobitného zreteľa (v mimoriadnych prípadoch) aj bez udania dôvodu. V prípade, ak poskytovateľ vypovie túto zmluvu bez udania dôvodu, je oprávnený od príjemcu požadovať vrátenie tých finančných prostriedkov, ktoré príjemca nevyčerpal ku dňu doručenia výpovede. Príjemca je povinný do 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia výpovednej lehoty poskytovateľovi doručiť správu podľa článku IV odsek 8 tejto zmluvy.
6. Výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť nasledujúci deň po jej doručení príjemcovi.
7. Poskytovateľ je oprávnený po odstúpení od tejto zmluvy alebo po ukončení zmluvného vzťahu výpoveďou požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu najneskôr do 30 dní od ukončenia zmluvného vzťahu.
8. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy poskytovateľom alebo vypovedaní zmluvy z jeho strany, je príjemca povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré príjemca nespotreboval. Príjemca je povinný spotrebované prostriedky vrátiť poskytovateľovi v prípade, že boli spotrebované v rozpore s podmienkami stanovenými touto zmluvou, v rozpore so zverejnenou výzvou, v rozpore s metodickými pokynmi výzvy alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca v stanovenom rozsahu a lehote nesplní upozornenie (výzvu) poskytovateľa na odstránenie zistených nezrovnalostí alebo neposkytne vysvetlenie k predmetu upozornenia (výzvy) alebo neposkytne toto vysvetlenie v poskytovateľom stanovený čas a riadne - podľa inštrukcií vo výzve, zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,- € (slovom: tisíc eur) za každé porušenie svojej povinnosti osobitne. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na povinnosť príjemcu podľa článku IV odsek 3 a 4 tejto zmluvy.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca poskytovateľovi neoznámí riadne a včas zmeny identifikačných údajov, uvedených v záhlaví tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré majú alebo mohli mať vplyv na práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v súlade s článkom VI odsek 1 alebo poskytovateľovi neoznámí zmenu v osobe štatutárneho zástupcu alebo zodpovedného riešiteľa v súlade s článkom VI odsek 2 tejto zmluvy, zaväzuje sa príjemca zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- € (slovom: dvesto eur) za každé porušenie svojej povinnosti osobitne.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca každoročne nepredloží poskytovateľovi písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu v súlade s článkom IV odsek 17 tejto zmluvy, zaväzuje sa poskytovateľovi za každé takéto nedodanie písomnej monitorovacej správy o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 3000,- € (slovom: tritisíc eur).
12. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá zodpovednosť príjemcu za škodu, ktorú tým poskytovateľovi spôsobí.
13. Nedodržanie podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a ustanoveniami tejto zmluvy, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Prijemca sa zaväzuje v lehote do 3 pracovných dní od zmeny v osobe štatutárneho zástupcu alebo zodpovedného riešiteľa oznámiť písomne túto skutočnosť poskytovateľovi a predložiť mu relevantný doklad preukazujúci túto skutočnosť. Nesplnenie tejto povinnosti zakladá oprávnenie poskytovateľa na odstúpenie od zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
5. Konverzný kurz je 30,1260,-Sk = 1,-€
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - príloha č. 1 - Schválený návrh projektu, vrátane jeho súčasti
 - príloha č. 2 - Správa o riešení plánovacieho grantu projektu – odborná časť RS1
 - príloha č. 3 - Formulár RS3 – návrh rozpočtu na rok 2010
 - príloha č. 4 - Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu APVV

Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa

25. 4. 2010



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu výskumu
a vývoja

AGENTÚRA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
Mýtna 23, 811 07 BRATISLAVA
Tel.: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 57204599
IČO: 30797764 ①

V Košiciach, dňa

19. 4. 2010



Dr. h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc.,
rektor Technickej univerzity
v Košiciach

